

یادگیری لذت بخش، تعامل با احترام



به نام خدا به یاد خدا برای خدا

پایه: هشتم
درس: اول تا پایان چهارم
مدت آزمون: ۶۰

امتحانات نوبت اول
سال تحصیلی ۰۳-۰۲

نام و نام خانوادگی:
نام دبیر: آقای تحریری
تاریخ: ۱۴۰۲/۱۰/۱۲

* مهارت ترجمه

۱- جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید. (۵ نمره)

- الف) هُوَ كَتَبَ أَوَّلَ كِتَابٍ كَامِلٍ فِي قَوَاعِدِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ.
ب) دَرَسُ الْيَوْمِ حَوْلَ مِهْنَةِ الْمُسْتَقْبَلِ.
ج) فَيَرْجِعُ إِلَى وَالِدَتِهِ وَيَبْحَثُ عَنِ الْحَلِّ.
د) أَأَنْتَ تَجْمَعُ الْأَخْشَابَ أَمْ أُخْتُكَ تَجْمَعُ؟
ه) أَنَا جَنْدِيٌّ. أَرْفَعُ عِلْمَ وَطَنِي إِيرَانَ.

۲- آیه و حکمت زیر را به فارسی ترجمه کنید. (۱ نمره)

- الف) غَايَةُ الْعَقْلِ الْإِعْتِرَافُ بِالْجَهْلِ.
ب) ﴿وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ﴾

۳- ترجمه درست را انتخاب کنید. (۱ نمره)

الف) أَنَا أَدْخُلُ فِي الْبَيْتِ وَأَنْتَ دَخَلْتَ فِي الْمَدْرَسَةِ.

- من وارد خانه می شوم و تو وارد مدرسه شدی من وارد خانه شدم و تو وارد مدرسه می شوی
- ب) يَا أَخِي، أَأَنْتَ تَقُولُ الْحَقَّ؟ ای برادرم آیا تو حق را می گویی؟

* مهارت واژه شناسی

۴- هر کلمه را زیر تصویر مناسب آن بنویسید. (دو کلمه اضافی است) (موظف، مصباح، عین، جَوَّال) (۵/۰ نمره)



۵- کلمات متضاد و مترادف را پیدا کنید و در جای خالی بنویسید. (دو کلمه اضافی است) (۵/۰ نمره)

(عَدوان، أَمْس، كَبِير، عَدَاوَة، صَغِير، بنت)

متضاد: ≠ مترادف: =

۶- معنای کلمات مشخص شده را بنویسید. (۵/۰ نمره)

مَنْ يَصْدُقُ؟ وَمَنْ يَكْذِبُ

۷- در هر ردیف یک کلمه با بقیه ناهماهنگ است آن را مشخص کنید. (۵/۰ نمره)

الف) أنا وَرَدَة أَنْتَ هُمْ
ب) وَقَعَ قَدَفَ رَبِّ سَلِمَ

* مهارت شناخت و کاربرد قواعد

۸- زیر فعل ماضی و مضارع و مستقبل خط بکشید و نام آن را بنویسید. (۷۵/۰ نمره)

هُوَ يَذْهَبُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ وَأَنَا قَرَأْتُ دُرُوسِي أَمْسَ وَأَنْتِ سَتَذْهَبِينَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ غَدًا

۹- فعل ماضی، مضارع و مستقبل مناسب را انتخاب نمایید؟ (۱ نمره)

يا حَدَادُ، أَنْتَ فِي الْمَصْنَعِ أَمْسٍ؟ عَمِلْتَ تَعْمَلِينَ
يا أُمِّي، هَلْ الطَّعَامَ غَدًا؟ سَتَأْكَلِينَ أَكَلْتَ
أَعَاقِلُ إِلَى الْيَسَارِ وَالْيَمِينِ ثُمَّ يَعْبُرُ الشَّارِعَ. تَنْظُرُ يَنْظُرُ
هَلْ أَنْتِ إِلَى الْمُخْتَبِرِ وَحَدِّكَ يَا أُخْتِي؟ تَذْهَبُ تَذْهَبِينَ

۱۰- برای جمله های زیر فعلهای مضارع مناسب قرار دهید. (نَذْهَبُ، تَنْفَعُ، يَلْعَبُ) (۷۵/۰ نمره)

تِلْكَ الْمَرْأَةُ أَسْرَتَهَا / هَذَا الْوَلَدُ بِسَيَّارَتِهِ / نَحْنُ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ

۱۱- برای جاهای خالی ضمیر مناسب را انتخاب کنید. (۵/۰ نمره)

الف) تَفْحَصِينَ الْمَرْضَى بِدِقَّةٍ هو أَنْتِ
ب) تَحْصُدُ الرَّزَّ هي أَنَا

* مهارت درک و فهم

۱۲- کدام گزینه مناسب جای خالی است؟ (۵/۰ نمره)

- الف) أَنَا مُمْرَضَةٌ، أَخَذِمُ كُلَّ
 الْمَرَضَى النَّوْفَذَ
 ب) نحن نجارٌ و نصنعُ
 مَنَصَدَةً حُبْزٌ

۱۳- کلمات ستون اول را به ستون مقابلش وصل نمایید. (یک کلمه اضافه می باشد) (۷۵/۰ نمره)

حَسَنُ الْخَلْقِ	بَلَاءُ الْبَنَاتِ فِيهِ:
اللِّسَانِ	مَوْتُ الْأَحْيَاءِ:
الْجَنْدِيِّ	نِصْفُ الدِّينِ:
الْجَهْلِ	

۱۴- متن زیر را مطالعه کرده و به سوالات زیر پاسخ دهید. (۷۵/۰ نمره)

نَحْنُ بِحَاجَةٍ إِلَى تَعَلُّمِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، لِأَنَّهَا لُغَةُ دِينِنَا وَ اللُّغَةُ الْفَارْسِيَّةُ مَخْلُوطَةٌ بِهَا كَثِيرًا. أَكْثَرُ أَسْمَاءِ الْأَوْلَادِ وَ الْبَنَاتِ فِي الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ عَرَبِيٌّ. الْإِيرَانِيُّونَ خَدَمُوا اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ كَثِيرًا الْكَلِمَاتُ الْعَرَبِيَّةُ، كَثِيرَةٌ فِي الْفَارْسِيَّةِ وَ هَذَا بِسَبَبِ احْتِرَامِ الْإِيرَانِيِّينَ لِلُّغَةِ الْقُرْآنِ

- الف) لماذا الْكَلِمَاتُ الْعَرَبِيَّةُ، كَثِيرَةٌ فِي الْفَارْسِيَّةِ؟
 جواب:
- ب) لماذا نَحْنُ بِحَاجَةٍ إِلَى تَعَلُّمِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ
 لِأَنَّهَا لُغَةُ دِينِنَا اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ مَخْلُوطَةٌ بِهَا كَثِيرًا
- ج) كثيرٌ مِنْ أَسْمَاءِ الْأَوْلَادِ وَ الْبَنَاتِ فِي الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ فَارِسِيٌّ
 درست : نادرست :

* مهارت مکالمه

۱۵- به مکالمات زیر به عربی پاسخ دهید. (۱ نمره)

- سَاعِدَكَ اللهُ : مَا أَسْمُكَ؟
 هَلْ أَنْتَ مِنْ كَرْجٍ؟ فِي أَمَانِ اللهِ :

کلید آزمون

۱- پاسخ : (۵ نمره)

الف) او اولین کتاب کامل در قواعد زبان عربی را نوشت.

ب) درس امروز درباره شغل آینده است.

ج) پس به سوی مادرش باز می گردد و دنبال راه حل می گردد.

د) آیا تو چوبها را جمع می کنی یا خواهرت جمع می کند.

ه) من سربازم ، پرچم وطنم ایران را بالا می برم.

۲- پاسخ : (۱ نمره)

الف) نهایت عقل اعتراف به نادانی است .

ب) هر کس شکر گذاری کند گویا از خودش تشکر کرده است

۳- پاسخ : (۱ نمره)

الف) من وارد خانه می شوم و تو وارد مدرسه شدی ■ / ب) ای برادرم آیا تو حق را می گویی؟ ■

۴- پاسخ : (۵/۰ نمره) عَیْن مَوْظَّف

۵- پاسخ : (۵/۰ نمره) مترادف : عُدْوَان = عَدَاوَة / متضاد : كَبِير ≠ صَغِير

۶- پاسخ : (۵/۰ نمره) راست می گوید / دروغ می گوید

۷- پاسخ : (۵/۰ نمره) وَرْدَة / رَبِّ

۸- پاسخ : (۷۵/۰ نمره) يَذْهَبُ : مُضَارِع / قَرَأْتُ : مَاضِي / سَتَذْهَبُ : مُسْتَقْبَل

۹- پاسخ: (۱ نمره)

عَمِلَتْ ■ سَتَاكِلِينَ ■ يَنْظُرُ ■ تَذَهَبِينَ ■

۱۰- پاسخ: (۰/۷۵ نمره) بترتیب: تَنْفَعُ / يَلْعَبُ / نَذْهَبُ

۱۱- پاسخ: (۰/۵ نمره) الف) أَنْتِ ■ ب) هِيَ ■

۱۲- پاسخ: (۰/۵ نمره) الْمَرَضَى مَنصَدَةً

حَسَنُ الْخُلُقِ
اللِّسَانِ
الْجَنَدِيِّ
الْجَهْلِ

بَلَاءُ الْإِنْسَانِ فِيهِ:
مَوْتُ الْأَحْيَاءِ:
نِصْفُ الدِّينِ:

۱۳- پاسخ: (۰/۷۵ نمره)

۱۴- پاسخ: (۰/۷۵ نمره)

الف) هَذَا بِسَبَبِ احْتِرَامِ الْإِيرَانِيِّينَ لِللُّغَةِ الْقُرْآنِ

ب) لِأَنَّهَا لُغَةٌ دِينِنَا ■

ج) نادرست: ■

۱۵- پاسخ: (۱ نمره)

اسمى (نام خود دانش آموز)

مَعَ السَّلَامَةِ

حَيَّاكَ اللهُ

نَعَمْ يَا لَآ